



## LAGE

- Region im östlichen Teil Polens.
- Fenster nach Osteuropa und Asien – Grenzgebiet zwischen der Europäischen Union und der Zollunion (Russland, Weißrussland, Kasachstan).
- Paneuropäischer Transitzkorridor Ost-West/Nord-Süd: Autobahn A2, Schnellstraßen S17 und S12, Bahnlinie E20 (Paris-Moskau) und E7 (Gdynia-Odessa).
- Flughafen Lublin – einer der modernsten Flughäfen in Polen.
- Hoch entwickelte Infrastruktur an den Grenzübergängen
  - › mit der Ukraine (4 Grenzübergänge)
  - › mit Weißrussland (3 Grenzübergänge).
- Modernstes Zollabfertigungsterminal (phytosanitär und veterinär) in Koroszczyn.
- Trockenhafen Małaszewicze zur Verladung von Gütern aller Art im Schienenverkehr.
- Gut entwickelte Breitspurbahnstrecke zur Güterbeförderung in die Länder der Gemeinschaft unabhängiger Staaten.

Das Lubliner Land verbindet die Schönheit der unberührten Natur, einzigartige Klimabedingungen und Landschaftsbilder sowie vielfältige Sehenswürdigkeiten. Die oben genannten Faktoren stellen zusammen mit der überwiegend ländlichen Umgebung ein großes Potenzial für die Entwicklung des Agrotourismus dar.

Erholung auf dem Land in der Region Lublin bieten über 300 Ferienbauernhöfe. Im Zuge der großen Nachfrage nimmt die Zahl laufend zu. Jedes Jahr steigt die Zahl der agrotouristischen Unterkünfte, die potenziellen Kunden ein interessantes und vielfältiges Angebot präsentieren. Die große Bandbreite an zusätzlichen Angeboten, die ursprüngliche dörfliche Atmosphäre, die traditionelle Küche und Erholung weit weg von der Luftverschmutzung – all dies schafft die Voraussetzungen für eine gesunde und aktive Freizeitgestaltung. Immer mehr Lubliner Hoteliers legen Wert auf die Gestaltung ihrer Häuser (Einrichtung und Umgebung) in Anlehnung an folkloristische Motive und schützen dadurch die hiesige dörfliche Architektur und ländliche Umgebung vor dem Vergessen.



 **343**  
Aktive Sportvereine  
gibt es in der  
Region Lublin

 **740**  
Bibliotheken

 **186**  
Kulturhäuser und –  
zentren, Clubs und  
Gemeinschaftsräume



### UNTERSTÜTZUNG DES MARSCHALLAMTS DER WOIWODSCHAFT LUBLIN

#### Kostenfreie Leistungen:

- Erstellung komplexer, geprüfter und aktueller Wirtschaftsinformationen über die Region
- Vorbereitung und Unterstützung von Wirtschafts- und Investitionsreisen in die Woiwodschaft Lublin (individuelle Unterstützung im Rahmen von Investitionsvorhaben), Vorbereitung der Investorenreise von A bis Z
- Betreuung durch einen „Investitions-Piloten“ während des gesamten Investitionsprozesses
- Erstellung und Pflege von aktuellen Datenbanken über Investitionsflächen
- Informationen über öffentliche Beihilfe und Investitionszonen für Investoren
- Unterstützung bei Kontakten mit der lokalen Verwaltung und Einrichtungen aus dem Wirtschaftsumfeld
- Unterstützung für Exportunternehmen aus der Woiwodschaft Lublin



MARSCHALLAMT DER WOIWODSCHAFT LUBLIN IN LUBLIN  
Zentrum für Investoren- und Exporteurhilfe  
Abteilung für Wirtschaft und Internationale Zusammenarbeit  
Fachbereich Wirtschafts- und Investorenförderung  
Tel.: +48 81 537 16 11, +48 81 537 16 15  
[www.invest.lubelskie.pl](http://www.invest.lubelskie.pl)



 **lubelskie**  
*Taste life!*



## SEKTOR MEDIZIN-, KUR- UND WIRTSCHAFTSTOURISMUS



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Lublin 2007-2013, Małopolska 2.4 Wzrost gospodarki, Schemat B





## TOURISMUSBRANCHE

- Über 60 3-5-Sterne-Hotels, 28 Ferienbauernhöfe, 142 Objekte mit Konferenzräumen, 288 Konferenzräume, 18 777 Sitzplätze in Konferenzräumen.
- Über 27 000 Mittel- und Hochschüler werden aktuell für die Arbeit im Medizin- und Tourismussektor ausgebildet.
- Krankenhäuser, medizinische Zentren, Arztpraxen, Sozialhilfeeinrichtungen und Sanatorien mit langjähriger Erfahrung bieten qualitativ hochwertige Leistungen in den Bereichen Prophylaxe, Bildung und Behandlung.
- 5 360 Fachärzte verschiedener Disziplinen, 11 359 Krankenschwestern – Fachpersonal (21 357 Personen) in der gesamten Woiwodschaft.



Die Region Lublin – ein perfekter Standort mit Wiedererkennungswert zur Veranstaltung von Meetings, Wirtschaftskonferenzen und internationalen Kongressen

Seit dem EU-Beitritt Polens nimmt die Zahl der Gesundheitstouristen immer mehr zu.

Der wichtigste Entwicklungsfaktor in diesem Segment sind die immer noch relativ niedrigen Preise für medizinische und Reha-Leistungen bei steigender Qualität (z.B. Zahnärzte, Wellness, Sanatorien, Heilmassagen, aber auch hochspezialisierte plastische Chirurgie).

Die wichtigste Zielgruppe ist Deutschland – deutsche Kunden nutzen gerne Aufenthalte in polnischen Wellnesseinrichtungen und Sanatorien in den Bergen und am Meer.

- Große Aktivität der Hochschulen und Cluster-Initiativen zur Unterstützung der Entwicklung des medizinischen Dienstleistungssektors.

Unterkünfte und Übernachtungsmöglichkeiten in touristischen Objekten

### Ferienbauernhöfe

Region Lublin	28
Polen	804
Anteil der Woiwodschaft Lublin	3%

### Betten

Region Lublin	384
Polen 2014	12 810
Anteil der Woiwodschaft Lublin	3%



## EINEN BESUCH WERT



**Dank der Erfahrung, den hohen Qualifikationen und des Engagements des Personals bieten die Sanatorien in der Region Lublin die besten Leistungen am Markt in den Bereichen Prophylaxe, Bildung und Behandlung**

**Nałęczów** – ist ein Kurort mit Schwerpunkt Herz- und Kreislauferkrankungen. Die Geschichte des Kurorts Nałęczów geht bis auf das 19. Jahrhundert zurück, als Józef Celiński, Professor für Chemie und Pharmazie, die heilenden Eigenschaften des hiesigen Wassers entdeckte und dessen großen Wert bestätigte. Nach dieser Entdeckung entwickelte sich Nałęczów zu einem sehr bekannten Kurort. Der Kurort Nałęczów, der für seine einzigartigen Mineralwässer bekannt ist (in der Stadt werden die in ganz Polen bekannten Mineralwassermarken „Nałęczowianka“ und „Cisowianka“ abgefüllt), bietet heute moderne Spaßbäder und Hydrotherapiezentren. Im Zentrum des Parks befindet sich der Schwimmbadkomplex Atrium mit Aquatronic-Becken (Unterwassermassagen, Saunen, Whirlpool und künstlicher Fluss), Kaolin-Becken und Atrium-Club mit Billardtisch und Kegelbahn. In Nałęczów stehen fachärztliche Praxen und Kliniken zur Verfügung, die das Portfolio der Gesundheitsleistungen in der Stadt ergänzen.

**Krasnobród** – die von alten Tannen- und Buchenwäldern umgebene Stadt ist eine der beliebtesten Sommerferienziele in der Region Rostocze. Seit Ende des 19. Jahrhunderts ist Krasnobród Kurort – anfangs mit Schwerpunkt Tuberkulose, heute vor allem bekannt für die Heil- und Reha-Behandlung von Kindern.

**Poniatowa** – liegt im Talkessel Kotlina Chodelska, ca. 40 km westlich von Lublin. Poniatowa ist eine junge Stadt – die ersten Bauten entstanden im Jahr 1937 im Rahmen einer Fabriksiedlung unweit der städtischen Tele- und Funktechnikfabriken, mit deren Bau im Zuge des staatlichen Industriegebiets begonnen wurde. Die Stadt ist ein Beispiel für eine Siedlung, die mit Erfolg die saubere Umwelt und das Image einer anwohnerfreundlichen Ortschaft erhalten hat und Perspektiven für die Entwicklung von Touristik und Erholungsangeboten bietet. Die Attraktivität von Poniatowa beruht auch auf der Nähe zur historischen Altstadt von Kazimierz Dolny und zum Kurort Nałęczów.

**Janów Lubelski** – ist malerisch gelegen zwischen den weitläufigen Janower Wäldern und den Hügeln der Region Rostocze. Im Jahr 1820 wurde der Stadtpark angelegt, der eine der ersten öffentlichen Wandelgärten im Königreich Polen war. Heute gilt auch die Nähe zum Janower Stausee als eine der zahlreichen Sehenswürdigkeiten der Stadt. Unweit von Janów befindet sich zudem eines der größten Waldgebiete in Polen, zu dem u.a. der Landschaftspark Janower Wälder gehört.



## UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE BRANCHE



**Region Lublin – Wissenschaft mit Sinn für die Wirtschaft. Neue Studiengänge, starke Personalressourcen für die Tourismusbranche**

### Lubliner Medizin – Cluster für medizinische Leistungen und Gesundheitsförderung

Das Cluster Lubliner Medizin ist eine Kooperationsplattform für Praktika und Medizinforschung für Hochschulen, wissenschaftliche Forschungseinrichtungen, Behandlungszentren, Unternehmen, Einrichtungen aus dem Unternehmensumfeld und kommunale Behörden. Die Initiative für die Schaffung des Clusters Lubliner Medizin – Cluster für medizinische Leistungen und Gesundheitsförderung ging im Januar 2014 von der Stadt Lublin und der Medizinischen Universität Lublin aus. Die Kooperation im Rahmen des Clusters trägt zur Steigerung der Innovationskraft von Unternehmen und Einrichtungen bei und verbessert die Qualität von Leistungen im Bereich Gesundheitsförderung. Das Cluster schafft Raum für die Entwicklung von Forschungsprojekten und deren Kommerzialisierung sowie die Entwicklung des Unternehmertums und des Medizintourismus.

Das Personal für die Tourismusbranche stellen die Absolventen folgender Hochschulen:

- Medizinische Universität Lublin
- Marie-Sklodowska-Curie-Universität
- Katholische Johannes-Paul-II-Universität Lublin
- Naturwissenschaftliche Universität



31  
Feste Kinos



7  
Theater und  
Musikeinrichtungen



9  
Kunstgalerien  
und -salons



48  
Museen



2  
Nationalparks  
(Nationalpark Polesien  
und Nationalpark Rostocze)